

ПРОГРАММА

XVII Международной молодежной научно-практической конференции

«Перевод как фактор развития науки и техники в современном мире»

13–16 ноября 2023 г.

Организаторы – Высшая школа перевода
НГЛУ им. Н. А. Добролюбова,

Международная научно-исследовательская лаборатория
«Теоретические и прикладные проблемы переводоведения»

13 ноября 2022 г.

10.00–10.30 <i>Примечание: Время, указанное в программе, - <u>московское</u></i> Большой актовый зал 3-й корпус, V этаж	Официальное открытие конференции	
	Приветствие ректора НГЛУ им. Н. А. Добролюбова, д-ра филол. наук, профессора Жанны Викторовны Никоновой	
	Приветствие президента Союза переводчиков России Ольги Юрьевны Ивановой	
	Приветствие декана Высшей школы перевода НГЛУ им. Н. А. Добролюбова, к. п. н., доц. Марины Владимировны Лебедевой	
10.30–12.00	Пленарное заседание	
	Микешина Ольга Сергеевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова. <i>Как начать переводить книги и кому это сейчас нужно</i> Визгина Елизавета Олеговна, Челябинский государственный университет. <i>Искусственный интеллект как средство перевода</i>	

13 ноября (понедельник)

10.00–12.00	Официальное открытие конференции. Пленарное заседание	Большой актовый зал (3-й корпус, 5-й этаж)
12.00–13.00	Обед	
13.30–15.30	Олимпиада по письменному переводу английского языка: <i>Группа 1</i> <i>Группа 2</i> <i>Группа 3</i>	Ауд. 4204 Ауд. 4205 Ауд. 4206

	Группа 4 Группа 5	Ауд.1315 Ауд.2209
14.00–16.00	Олимпиада по письменному переводу французского языка Секция № 1 Секция № 2	Ауд. 3307 Ауд.4303
13.00–16.00	Конкурс научных работ (немецкий язык)	Ауд. 2202
13.30–15.30	Олимпиада по устному переводу итальянского языка	Ауд. 2214
17.00	Пешеходная экскурсия «Вечерний Нижний». Сбор у 4-го корпуса НГЛУ	

14 ноября (вторник)

10.00–12.00	Олимпиада по письменному переводу немецкого языка:	Ауд. 4204
10.00–12.00	Олимпиада по устному переводу испанского языка	Ауд. 2307
10.00–13.00	Олимпиада по устному переводу французского языка	Ауд. МАЗ (1411)
10.00–12.00	Мастер-класс аудиовизуального перевода. Разбор кейсов: 1) перевод фильма под субтитры с иностранного языка на русский; 2) перевод корпоративного ролика с русского языка на иностранный. Обсуждение проблем и путей к нахождению удачных переводческих решений. Модераторы: к.ф. н., доцент А. С. Демидова, к. ф. н., доц. К. Е. Калинин	Ауд. 2202
12.00–13.00	Обед	
13.00–17.00	Конкурс научных работ (французский язык) Секция № 1. Теория и практика специального перевода Секция № 2 (онлайн). Межкультурная коммуникация и практика перевода Секция № 3. Лингвистические основы переводческой деятельности	Ауд. 2214 Ауд. 2202 Ауд. 2208
13.00–15.00	Олимпиада по письменному переводу китайского языка	Ауд. 3307
13.00–15.00	Олимпиада по письменному переводу японского языка	Ауд. 2209
13.00–15.00	Олимпиада по письменному переводу испанского языка	Ауд. 4204
13.00–14.30	Олимпиада по письменному переводу итальянского языка	Ауд. 1315
15.30–17.00	Лекция: T for Translators: T-Rexes or T-people 2.1. Лектор: Арсен Лазурский (МГЛУ, г. Москва)	Большой актовый зал

15 ноября (среда)

10.00–14.00	Олимпиада по устному переводу английского языка: <i>Группа 1</i> <i>Группа 2</i>	Ауд.2306 Ауд. 2307
10.00–12.00	Олимпиада по устному переводу немецкого языка	Ауд. 4304
10.00–12.00	Олимпиада по устному переводу китайского языка	Ауд. 2208
10.00–12.00	Олимпиада по устному переводу японского языка	Ауд. 2214
10.00–13.00	Конкурс научных работ «История переводческой деятельности и проблемы переводоведения» <i>Секция 1</i> <i>Секция 2</i>	Ауд. 2209 Ауд. 4206
12.00–13.00	Обед	
13.30–15.00	<i>Лекция:</i> Барбара Лахгайн (Германия). <i>Gesundheitsförderung für Studierende – «Содействие сохранению здоровья студентов»</i> (на немецком языке)	Ауд. 2307
13.30–15.00	<i>Мастер-класс аудиовизуального перевода.</i> <i>Модератор:</i> Евгения Малёнова (г. Омск).	Ауд. 2202
13.30–15.00	Конкурс научных работ (испанский язык)	Ауд. 2214
13.30–15.00	<i>Фасилитация в формате World Cafe: «В какую сторону будет развиваться переводческая профессия в ближайшие 10, 20 и 30 лет».</i> - Пофантазируем на тему векторов развития переводческой профессии до 2053 года. - Какие твёрдые, мягкие и смежные навыки (hard, soft, adjacent skills) переводчиков будут востребованы на рынке в ближайшем будущем - Работа в малых группах в формате World Cafe (до 36 активных участников) <i>Фасилитатор:</i> Арсен Лазурский (МГЛУ, г. Москва)	Ауд. 1313

16 ноября (четверг)

10.00–13.00	Конкурс научных работ (английский язык): <i>Секция 1. Проблемы перевода художественного текста</i> <i>Секция 2. Проблемы аудиовизуального перевода</i> <i>Секция 3. Специфика работы переводчика и проблемы специального перевода</i> <i>Секция 4. Лингвистические и лингвокультурологические проблемы перевода</i>	Ауд. 2202 Ауд. 2214 Ауд. 2306 Ауд. 2208
10.00–13.00	Конкурс научных работ (восточные языки)	Ауд. 2209

13.00–14.00	Обед	
14.00–15.30	Закрытие конференции. Вручение наград победителям	Малый актовый зал (ауд. 1411)
15.30–16.30	Обсуждение результатов конкурса письменного перевода английского языка	Ауд. Малый актовый зал (ауд. 1411)
15.30–16.30	Обсуждение результатов конкурса письменного перевода немецкого языка	Ауд. 2202

УЧАСТНИКИ КОНФЕРЕНЦИИ

Участие в конкурсе научных работ: английский язык (выступление с докладом)

Секция 1. Проблемы перевода художественного текста

Ауд. 2202.

Руководители: к.ф.н., проф. О.В. Петрова, к.ф.н., доц. М.Ю. Родионова

1. Белавинцева Дарья Андреевна, Волгоградский государственный университет. *Особенности передачи речевых характеристик персонажа в переводе.*
2. Величкина Екатерина Константиновна, Луганский государственный университет им. В. Даля. *Особенности перевода иронии в художественных произведениях на материале повести Джерома К. Джерома «Трое в лодке, не считая собаки».*
3. Гофман Сергей Викторович, Национальный исследовательский университет «Московский институт электронной техники». *Использование корпусов текстов для решения проблемы лексической сочетаемости при переводе художественного текста с русского на английский язык.*
4. Еремеева Мария Петровна, Национальный исследовательский университет «Московский институт электронной техники». *Способы перевода норвежских реалий на русский язык (на примере повести Мортена Стрёмснеса «Времена моря, или как мы ловили вот такую акулу с вот такой маленькой надувной лодки»).*
5. Засухина Виктория Александровна, Челябинский государственный университет. *Особенности передачи иронии при переводе романтических комедий с английского на русский язык.*
6. Матвеева Анастасия Геннадьевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова, *Стилистические особенности художественного текста и проблемы их воссоздания при переводе.*
7. Михеева Мария Ивановна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Особенности перевода английских сказок на русский язык.*

8. Молаканова Анастасия Сергеевна, Национальный исследовательский университет «Московский институт электронной техники». *Переводческие трансформации при переводе художественного текста.*
9. Москаленко Ирина Андреевна, Луганский государственный университет им. В. Даля. *Трудности передачи индивидуального авторского стиля Исаака Бабея при переводе.*
10. Свечникова Елизавета Андреевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Тактики и стратегии И. А. Бродского при переводе поэтических текстов.*
11. Улицына Екатерина Александровна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Проблема стилизации в переводе (на материале произведения «Мир Льда и Пламени»).*
12. Фокеева Дарья Сергеевна, Оренбургский государственный университет. *Способы перевода имен собственных в романе С. Коллинз «The ballad of songbirds and snakes».*
13. Шарова Кристина Борисовна, Челябинский государственный университет. *Передача плотности информации при переводе: некоторые особенности (на материале романа Кельвина Касалки «Расстройство лички»).*

Секция 2. Проблемы аудиовизуального перевода

Ауд. 2214

Руководители: к.ф.н., доц. К.Е. Калинин, д.ф.н., доц. В.В. Сдобников

1. Белобородова Анастасия Владимировна, Луганский государственный университет им. В. Даля. *Особенности перевода фильмонимов с английского языка на русский.*
2. Васильева Юлия Андреевна, Челябинский государственный университет. *Проблемы перевода американских реалий в анимационном дискурсе.*
3. Гончарова Валерия Андреевна, Луганский государственный университет им. В. Даля. *Особенности и приемы локализации имен собственных (на материале видеоигры The Witcher 3: Wild Hunt).*
4. Горанова Елизавета Сергеевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Анализ качества переводов аудиовизуальных материалов, выполненных системами машинного перевода и белковыми переводчиками.*
5. Дюбуа Ким Сергеевна, Балтийский Федеральный университет им. И. Канта. *Локализация компьютерных игр в аспекте пользовательского опыта (на примере Disco Elysium).*
6. Ермаков Денис Андреевич, Национальный исследовательский университет «Московский институт электронной техники». *Сохранение*

юмористического эффекта при переводе (на материале аудиомедиаальных текстов шоу Jimmy Kimmel Live).

7. Кондусова Алина Владимировна, Национальный исследовательский университет «Московский институт электронной техники». *Переводческие ошибки при локализации англоязычных видеоигр для российского рынка.*

8. Костоглот Ксения Александровна, Воронежский государственный университет. *Тифлокомментирование как особая форма реализации аудиовизуального перевода*

9. Лескин Илья Владиславович, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Локализация видеоигр в аспекте переводческой деятельности.*

10. Мишанин Максим Алексеевич, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Специфика перевода художественного фильма под дубляж и закадровое озвучивание на материале кинофильма «В джазе только девушки»*

11. Пашкова Александра Сергеевна, Санкт-Петербургский политехнический университет Петра Великого. *Передача исторической лексики при переводе телесериала «Виктория» с английского языка на русский под закадровый перевод*

12. Репник Анастасия Владимировна, Владимирский государственный университет. *Переводческие ошибки при локализации компьютерных игр.*

Секция 3. Специфика работы переводчика и проблемы специального перевода

Ауд. 2306

Руководители: к.п.н., доц. А.Н. Малявина, к.ф.н., доц. Р.М. Шамилов

1. Антоненко Валерия Артёмовна, Ярославский государственный педагогический университет им. К. Д. Ушинского. *Применение экстракторов и решений для глоссариев в устном и письменном переводе: инструментарий для эффективной работы.*

2. Барыков Кирилл Сергеевич, Тольяттинский государственный университет. *Прагматический аспект при переводе туристических текстов (на примере перевода проекта «Легенды великой реки»).*

3. Бормотова Ирина Андреевна, Тольяттинский государственный университет. *Стратегии перевода интерактивного путеводителя с русского на английский язык (на примере перевода проекта «Тольятти: культурный маршрут»).*

4. Волошина Валентина Владимировна, Московский государственный институт международных отношений (Одинцовский филиал). *Влияние мнемонических техник на способность запоминать исходный текст при устном последовательном переводе*

5. Геворкян Рианна Арамаисовна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Кулинарный дискурс в аспекте ТВ-передач*

6. Гонова Алина Ивановна, Московский государственный лингвистический университет. *«Подводные камни» двуязычных словарей в переводческой деятельности.*
7. Гриченко Мария Антоновна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Психолингвистические аспекты синхронного перевода.*
8. Демченко Анна Александровна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Комментарии читателей как объект перевода.*
9. Егорова Софья Павловна, Тольяттинский государственный университет. *Специфика перевода музейного и искусствоведческого текстов.*
10. Кондратьева Елизавета Михайловна, Балтийский федеральный университет им. И. Канта. *Особенности перевода музыковедческого текста.*
11. Лемаев Артем Александрович, Московский государственный лингвистический университет. *Перевод финансово-экономической документации как подвид специального перевода.*
12. Тарасова Лада Алексеевна, Национальный исследовательский университет «Московский институт электронной техники». *Проблематика принятия переводческих решений в условиях формализованного дипломатического дискурса в синхронном переводе.*
13. Торгашова Анастасия Сергеевна, Челябинский государственный университет. *Особенности постредактирования машинного перевода: экспериментальное исследование студенческих работ (на материале текстов публицистического жанра).*

Секция 4. Лингвистические и лингвокультурологические проблемы перевода

Ауд. 2208

Руководители: к.ф.н., доц. И.В. Пивень, к.ф.н., доц. И.С. Разина

1. Гребенникова Елизавета Романовна, Национальный исследовательский университет «Московский институт электронной техники». *Особенности перевода с английского языка на русский терминов из сферы информационных технологий.*
2. Зенина Алиса Александровна, Санкт-Петербургский политехнический университет Петра Великого. *Сравнительно-сопоставительный лингвокультурологический анализ медиатекстов (на материале англо- и франкоязычных статей в блогах о путешествиях).*
3. Исаева Екатерина Алексеевна, Московский государственный лингвистический университет. *Лингвокультурологические проблемы перевода.*
4. Козлова Анна Борисовна, Казанский инновационный университет им. В. Г. Тимирязова. *Метафорический перенос в наименованиях наукообразных в английском и русском языках.*

5. Секрий Даниил Сергеевич, Московский государственный лингвистический университет. *Использование систем машинного перевода в футбольном дискурсе: помощь или "медвежья услуга"*
6. Филиппов Олег Сергеевич, Московский государственный лингвистический университет. *Способы выражения безличности при переводе публицистических текстов с английского языка на русский.*
7. Черкасова Александра Сергеевна. Казанский инновационный университет им. В. Г. Тимирязова. *Феномен иронии в научно-популярном лингвистическом тексте и особенности ее перевода на русский язык.*
8. Шакарикова Анна Александровна, Санкт-Петербургский политехнический университет Петра Великого. *Переводческие трансформации в переводе терминологии в сфере оптоволоконной промышленности (с английского на русский).*

Участие в конкурсе научных работ: немецкий язык (выступление с докладом)

Ауд. 2202

Руководители: к.ф.н., доц. Н.Е. Бажайкин, к.п.н., доц. А.Н. Малявина

1. Балашова Алла Германовна, Тольяттинский государственный университет. *Особенности аудиовизуального перевода публичных выступлений с немецкого на русский язык (на примере лекций Ted talks).*
2. Брылев Владимир Андреевич, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Вариативность состава немецких фразеологизмов правовой тематики и их лексикографического описания.*
3. Егоров Николай Дмитриевич, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Интеркультурный трансфер в переводе пословиц: лексикографический аспект*
4. Кузнецова Анна Васильевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Адаптация учебного пособия по выезду в процессе перевода с немецкого языка на русский.*
5. Куренкова Татьяна Юрьевна, Национальный исследовательский Мордовский государственный университет имени Н. П. Огарёва. *Курьезы перевода в современной межъязыковой коммуникации.*
6. Мамлева Дарья Сергеевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Концепт «Прага» в произведении Густава Майринка «Ангел западного окна». Проблема перевода*
7. Матвеева Анастасия Геннадьевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Стилистические особенности художественного текста и проблемы их воссоздания при переводе.*
8. Павлова Вероника Александровна, Пензенский государственный университет. *Особенности использования систем машинного перевода в переводческой практике (на материале немецкого языка).*

9. Панова Дарья Константиновна, Московский государственный лингвистический университет. *Передача безэквивалентной лексики при переводе научно-популярной статьи на тему «Положение женщин на рынке труда в Германии. Цена материнства».*
10. Склизова Екатерина Алексеевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Особенности перевода текстов психологической тематики.*
11. Старикова Алина Владимировна, Луганский государственный университет имени В. Даля. *Теория и критика художественного перевода на основе произведений Э. М. Ремарка.*
12. Щуринов Юрий Сергеевич, Северо-Кавказский федеральный университет. *Лингвопрагматические особенности и перевод полемических текстов о закрытии АЭС (на материале немецких СМИ).*

Участие в конкурсе научных работ: французский язык (выступление с докладом)

Секция «Теория и практика специального перевода»

Ауд. 2214

*Руководители: к.ф.н., доц. Мазанова Мария Алексеевна,
к.ф.н., доц. Демидова Анна Сергеевна.*

1. Алексеева Елизавета Александровна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Опыт анализа и перевода поэтического текста по методу Е.Г. Эткинда (на примере «Сонета» Ф. Арвера)*
2. Басова Алена Юрьевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Аудиовизуальный перевод как академическая дисциплина*
3. Борисова Ая Павловна, Московский государственный лингвистический университет. *Особенности перевода терминов, относящихся к лексико-семантическому полю «Рождество» (на материале французского и русского языков)*
4. Брылев Владимир Андреевич, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *К вопросу о переводе французских фразеологизмов туристической тематики*
5. Глухова Екатерина Алексеевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Особенности перевода французских текстов геронтологической тематики*
6. Кохан София Андреевна, Воронежский государственный университет. *Синестетические сочетания в тексте оригинала и перевода.*
7. Моренова Мария Владимировна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Особенности перевода статьи "Les câbles sous-marins, une affaire d'Etat"*
8. Роговец Анастасия Андреевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Основные трудности перевода субтитров с французского на русский язык*

9. Чернова Елена Дмитриевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Особенности перевода научно-популярной статьи «Représentations du théâtre russe dans la presse francophone des Lumières»*

Секция «Межкультурная коммуникация и практика перевода»

Ауд. 2202

*Руководители: д.п.н., к.ф.н., профессор Поршнева Елена Рафаэлевна,
к.ф.н., доц., Баранова Елена Геннадьевна*

Ссылка: <https://lunn.ktalk.ru/wkqd0k9ltccy>

1. Агалакова Мария Юрьевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Опыт перевода дидактического дискурса в области гериатрии*
2. Князева Юлия Павловна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Прагматические особенности перевода публицистических текстов (на материале статей по тематике «Корейская волна как феномен»)*
3. Косарева Екатерина Алексеевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Опыт перевода гериатрического дискурса на материале франкоязычных когнитивных тренингов*
4. Косолапова Зоя Александровна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Спортивная метафора в экономическом дискурсе*
5. Макарова Елизавета Сергеевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Особенности перевода статей по нейробиологии с французского языка на русский*
6. Маркова Жанна Евгеньевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Стратегия перевода аббревиатур на примере обзорной брошюры по урбанистике «Changer les règles du jeu»*
7. Сергеева Вега Анатольевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Перевод франкоязычного медицинского дискурса в области гериатрической фармакологии: проблемы и перспективы*
8. Тюлюсов Никита Сергеевич, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Проблема проминальности в сопоставительном аспекте (на материале французского и русского языков)*
9. Шоронова Снежана Анатольевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Особенности перевода научно-популярных текстов с французского языка на русский (на материале статьи профессора Мухаммеда Газиуддин «Évaluation psychiatrique et traitement de l'autisme»)*

Секция «Лингвистические основы переводческой деятельности»

Ауд. 2208

1. Артюхина Анастасия Александровна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Особенности перевода мемов (на материале французского языка)*
2. Гудкова Мария Анатольевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Конфликтология в переводческой деятельности*
3. Калинина Мелисса Пракашевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Особенности перевода лирических текстов на русский язык*
4. Опекунский Кирилл Владимирович, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Роль переводчика в установлении международных дипломатических отношений в современном мире*
5. Манакин Юрий Сергеевич, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Особенности перевода стилистических средств прозы Анни Эрно на примере романа «Mémoire de fille»*
6. Михеева Мария Ивановна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Особенности перевода английских народных сказок на русский язык*
7. Мокеева Яна Александровна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Проблемы перевода французских фразеологизмов на русский язык*
8. Пасухина Любовь Евгеньевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Лексические особенности французских заимствований в русском языке*
9. Скрылева Анастасия Александровна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Проблемы перевода национально-специфических реалий*

Участие в конкурсе научных работ: испанский язык

Ауд. 2214

Руководители: к.ф.н., доц. М.И. Баранова, к.ф.н., доц. М.Р. Сафина

1. Васильева Арина Александровна, Московский государственный лингвистический университет. *Некоторые особенности перевода научно-популярной монографии с испанского языка на русский (на материале перевода глав из книги Марко Антонио де ла Оссы Мартинеса «Музыка времен Гражданской войны в Испании»)*.
2. Елисеева Ульяна Александровна, Национальный исследовательский Мордовский государственный университет им. Н. П. Огарёва. *Лингвистическая корреляция архетипов в русских и испанских сказках (переводческий аспект)*.
3. Ильина Эвелина Алексеевна, Московский государственный лингвистический университет. *Юмор в устном переводе: стратегии поведения переводчика при переводе шуток*.
4. Калошина Полина Дмитриевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Перевод Spanglish-реплик героев фильмов и сериалов как переводческая проблема*.

5. Канаева Анастасия Евгеньевна, Национальный исследовательский Мордовский государственный университет им. Н. П. Огарёва. *Лингвистическая корреляция архетипов в русских и испанских сказках (переводческий аспект).*

Участие в конкурсе научных работ: восточные языки (китайский, японский, корейский, турецкий, арабский), выступление с докладом
Ауд. 2209

1. Гоголева Елизавета Романовна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Рецепция творчества Ф. М. Достоевского в Японии.*
2. Гружневская Екатерина Валерьяновна, Минский государственный лингвистический университет, **Тема?**
3. Журбина Юлия Сергеевна, МГЛУ, **Тема?**
4. Кузнецова Кристина Максимовна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Как и почему синтоизм дошёл до наших дней.*
5. Сараева Мария Алексеевна, НГЛУ им. Н.А. Добролюбова. *Последствия Второй Мировой войны для Японии и Германии*
6. Сметанина Елена Николаевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Лингвистические особенности деловых переговоров на японском языке и их перевод (на примере японских художественных фильмов).*

Участие в конкурсе научных работ: английский язык, младшие курсы НГЛУ, школьники, выступление с докладом

Секция 1

Ауд. 2209

*Руководители секции: к.ф.н., доц. Борисов Дмитрий Александрович;
к.п.н., доц, декан Высшей школы перевода
Лебедева Марина Владимировна;
к.п.н., и.о. зав. кафедрой английского языка
Кузьмин Роберт Алексеевич.*

1. Аксёнова Мария Николаевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Корней Иванович Чуковский как переводчик*
2. Ашихмина Елизавета Сергеевна, МБОУ Школа № 126 с углублённым изучением английского языка. *Заходер и Вебер – особенности перевода произведения А. Милна «Винни-Пух и все, все, все»*
3. Гладышева Дарья Сергеевна, ГБОУ «Лицей-интернат “ЦОД”», *Роль Петра I в развитии переводческой деятельности в России*
4. Гришакина Василиса Сергеевна, ГБОУ «Лицей-интернат “ЦОД”» *Переводческая деятельность Грибоедова*

5. Долгова Алёна Сергеевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Влияние ошибок переводчиков на мировые процессы*
6. Емельянова Алина Сергеевна, ГБОУ «Лицей-интернат “ЦОД”», *История переводческой деятельности и переводоведения в России*
7. Ключко Арина Андреевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Необходимость адаптации и внутриязыкового перевода в художественной литературе*
8. Козонина Екатерина Алексеевна, ГБОУ «Лицей-интернат “ЦОД”». *Переводческая школа при Петре I*
9. Комарова Марина Максимовна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *История развития аудиовизуального перевода*
10. Краева Дарья Алексеевна Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *История переводческой деятельности и синхронного перевода в России*
11. Крушевская Ева Руслановна, Маслов Данила Александрович Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *История нижегородской переводческой школы: люди искусства.*
12. Лебедев Михаил Васильевич, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *История перевода в России до и после Петра I*
13. Митрошина Анастасия Андреевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Роль Петра I в развитии переводческой деятельности в России*
14. Сухарев Михаил Сергеевич, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *История становления Нижегородской школы перевода.*

Секция 2

Ауд. 4206

Руководители секции: к.ф.н., доцент Кохан Надежда Александровна;

к.ф.н., и.о. зав. кафедрой Сакулина Елена Александровна.

15. Михеева Мария Ивановна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Особенности перевода английских народных сказок на русский язык*
16. Мишунина Ксения Сергеевна, Школа № 126 с углублённым изучением английского языка. *Проблема перевода молодёжного сленга с английского на русский язык на примере мультсериала «Финес и Ферб»*
17. Наумова Маргарита Александровна, МБОУ «Средняя школа № 12». *История переводческой деятельности и переводоведения в России.*
18. Нефедов Александр Владимирович, МБОУ СШ № 1 р. п. Тумботино. *История переводческой деятельности и переводоведения в России.*
19. Новикова Полина Юрьевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *История переводческой деятельности и переводоведения в России*
20. Ражева Анна Вадимовна, ГБОУ «Лицей-интернат “ЦОД”». *Переводческая деятельность Норы Галь (Элеоноры Гальпериной)»*

21. Сальникова Диана Эдуардовна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *Перевод научных текстов во времена Петра I*
22. Сентялова Дарья Олеговна, Школа № 126. *Перевод в сфере дизайна на примере перевода статьи журнала VOGUE*
23. Чернуха Анастасия Александровна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова. *«Российское собрание» - профессиональный подход к переводу*
24. Ширгина Дарья Дмитриевна, МБОУ школа № 126 с углубленным изучением английского языка. *Значение переводческой деятельности в работе российских дипломатов*

Участие в конкурсе письменного перевода: английский язык

Группа 1

Ауд. 4204

1. Акмалова Анастасия Дамировна, Курский государственный университет
2. Ананьева Мария Юрьевна, БГТУ «Военмех» им. Устинова
3. Антоненко Валерия Артёмовна, ЯГПУ им. К. Д. Ушинского
4. Балашова Алла Германовна, Тольяттинский государственный университет
5. Барыков Кирилл Сергеевич, Тольяттинский государственный университет
6. Басова Алена Юрьевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
7. Бормотова Ирина Андреевна, Тольяттинский государственный университет
8. Варутин Дмитрий Игоревич, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
9. Васильева Александра Александровна, НГЛУ
10. Васильева Юлия Андреевна, Челябинский государственный университет
11. Волошина Валентина Владимировна, МГИМО-Одинцово
12. Галлямов Михаил Юрьевич, Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых
13. Гарифулина Алина Ирековна, Московский государственный лингвистический университет
14. Гасюк Диана Владимировна, Челябинский государственный университет
15. Гольцева Яна Эдуардовна, МГЛУ
16. Гонова Алина Ивановна, Московский государственный лингвистический университет
17. Гончарова Валерия Андреевна, Луганский государственный университет им. В. Даля
18. Гружевская Екатерина Валерьяновна, Минский государственный лингвистический университет
19. Гульцев Максим Владимирович, СибГУ имени академика М. Ф. Решетнёва
20. Гуляев Елисей Вячеславович, Челябинский государственный университет
21. Гусева Елизавета Алексеевна, Национальный исследовательский университет «Московский институт электронной техники»
22. Гусева Елизавета Алексеевна, НИУ МИЭТ
23. Гюнгер Дарья Джемиловна, Московский государственный лингвистический университет имени Мориса Тореза
24. Демченко Анна Александровна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова

25. Дорожкин Лев Дмитриевич, Военный институт (инженерно-технический) Военной академии МТО им.генерала армии А.В. Хрулева
26. Другашов Богдан Игоревич, Военный институт (инженерно-технический) Военной академии МТО им.генерала армии А.В. Хрулева
27. Дюбуа Ким Сергеевна, Балтийский Федеральный университет им. И. Канта
28. Егорова Софья Павловна, Тольяттинский государственный университет

Группа 2
Ауд. 4205

1. Ермаков Денис Андреевич, Национальный исследовательский университет «Московский институт электронной техники»
2. Ермакова Майя Игоревна, МГЛУ
3. Жалнин Егор Андреевич, Военный институт (инженерно-технический) ВА МТО
4. Жукова Алёна Сергеевна, НГЛУ
5. Зенина Алиса Александровна, Санкт-Петербургский политехнический университет Петра Великого
6. Иванова Яна Дмитриевна, Челябинский государственный университет
7. Иволгин Егор Дмитриевич, Военный институт (инженерно-технический) Военной академии материально-технического обеспечения имени генерала армии А. В. Хрулёва
8. Ильина Эвелина Алексеевна, МГЛУ им. Мориса Тореза
9. Исаева Екатерина Алексеевна, Московский государственный лингвистический университет
10. Калинин Валерия Игоревна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
11. Катюшина Софья Алексеевна, Владимирский государственный университет
12. Кисляк Данила Денисович, Минский государственный лингвистический университет
13. Козлова Анна Борисовна, КИУ им. В. Г. Тимирязова
14. Кондратьева Елизавета Михайловна, Балтийский федеральный университет им. И. Канта
15. Короткова Полина Станиславовна, БГТУ «Военмех» им. Д. Ф. Устинова

Группа 3
Ауд. 4206

1. Косарева Юлия Александровна, МГУ им. Н. П. Огарёва
2. Костерина Ирина Денисовна, МБОУ школа № 126 с углублённым изучением английского языка
3. Костоглот Ксения Александровна, Воронежский государственный университет
4. Кузнецова Кристина Максимовна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
5. Купцова Алёна Олеговна, МГЛУ им. Мориса Тереза
6. Лемаев Артем Александрович, МГЛУ
7. Лыкин Дмитрий Александрович, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
8. Лямкин Сергей Дмитриевич, МГУ им. Н. П. Огарёва
9. Малышев Василий Михайлович, Комсомольский-на-Амуре государственный университет

10. Матвеева Анастасия Геннадьевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова
11. Мерцалов Руслан Сергеевич, Казанский Инновационный Университет имени Виталия Гайнулловича Тимирязова
12. Микешина Ольга Сергеевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
13. Молаканова Анастасия Сергеевна, НИУ МИЭТ
14. Мурашко Анжелика Сергеевна, Сибирский государственный университет науки и технологий имени академика М. Ф. Решетнева

Группа 4
Ауд. 1315

1. Павлова Вероника Александровна, Пензенский государственный университет
2. Панова Дарья Константиновна, Московский государственный лингвистический университет
3. Пяткин Артем Викторович, Пензенский государственный университет
4. Роговец Анастасия Андреевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
5. Рудь Дарья Дмитриевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
6. Савицкая Дарья Эдуардовна, Санкт-Петербургский государственный университет
7. Свечникова Елизавета Андреевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
8. Секрий Даниил Сергеевич, МГЛУ
9. Синдоян Рипсима Арменовна, Московский Государственный Лингвистический Университет
10. Слепова Юлия Михайловна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
11. Торопкина Диана Михайловна, МГЛУ
12. Улицына Екатерина Александровна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
13. Череватюк Алёна Игоревна, Московский государственный лингвистический университет
14. Шакарикова Анна Александровна, Санкт-Петербургский политехнический университет Петра Великого
15. Шарова Кристина Борисовна, Челябинский государственный университет
16. Щуринов Юрий Сергеевич, Северо-Кавказский федеральный университет

Участие в конкурсе письменного перевода: немецкий язык

Ауд. 4204

1. Александрова Мария Витальевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова
2. Ананьева Мария Юрьевна, БГТУ «Военмех» им. Устинова
3. Балашова Алла Германовна, Тольяттинский государственный университет
4. Верхов Артемий Игоревич, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А.Добролюбова
5. Гриченко Мария Антоновна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
6. Гуляев Елисей Вячеславович, Челябинский государственный университет

7. Гюнгер Дарья Джемиловна, Московский государственный лингвистический университет им. Мориса Тореза
8. Ермакова Майя Игоревна, МГЛУ
9. Жукова Алёна Сергеевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
10. Заводчикова Дарья Вячеславовна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А.Добролюбова
11. Калинин Валерия Игоревна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
12. Кондратьева Елизавета Михайловна, Балтийский федеральный университет им. И. Канта
13. Короткова Полина Станиславовна, БГТУ «Военмех» им. Д. Ф. Устинова
14. Куренкова Татьяна Юрьевна, Национальный исследовательский Мордовский государственный университет им. Н. П. Огарёва
15. Лемаев Артем Александрович, МГЛУ
16. Маклакова Анна Олеговна, Московский государственный лингвистический университет
17. Молчанова Мария Сергеевна, С(А)ФУ им. М. В. Ломоносова
18. Романова Александра Евгеньевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А.Добролюбова
19. Семёнова Анастасия Арсеньевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
20. Симонова Варвара Михайловна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А.Добролюбова
21. Слепова Юлия Михайловна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
22. Тетюшкина Елена Алексеевна, МГУ им. Н. П. Огарева
23. Торопкина Диана Михайловна, МГЛУ им. Мориса Тореза
24. Фролова Ольга Сергеевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова
25. Черникович Ульяна Александровна, Минский государственный лингвистический университет
26. Шарова Кристина Борисовна, Челябинский государственный университет
27. Щуринов Юрий Сергеевич, Северо-Кавказский федеральный университет

Участие в конкурсе письменного перевода: французский язык

Группа 1

Ауд. 3307

1. Алексеева Елизавета Александровна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
2. Басова Алена Юрьевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
3. Бессмертная Алина Витальевна, Воронежский государственный университет
4. Борисова Ая Павловна, Московский государственный лингвистический университет
5. Брылев Владимир Андреевич, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова
6. Васильева Александра Александровна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
7. Васильева Юлия Андреевна, Челябинский государственный университет
8. Гасюк Диана Владимировна, Челябинский государственный университет

9. Голованова Валерия Олеговна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
10. Ерофеева Анастасия Максимовна, Воронежский государственный университет
11. Жукова Полина Сергеевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
12. Захаров Валерьян Родионович, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
13. Иванова Яна Дмитриевна, Челябинский государственный университет
14. Карабаш Марина Андреевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова

Группа 2
Ауд. 4303

1. Косолапова Зоя Александровна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
2. Краснопеева Александра Федоровна, ИГУ
3. Лунева Светлана Сергеевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
4. Макарова Елизавета Сергеевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
5. Маркова Жанна Евгеньевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
6. Марци Марта, МГЛУ
7. Мериняну Иван Денисович, Национальный исследовательский Мордовский государственный университет им. Н. П. Огарева
8. Михалева Валерия Валерьевна, Воронежский государственный университет
9. Моренова Мария Владимировна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
10. Пак Вероника Александровна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
11. Перепелкина Полина Андреевна, Национальный исследовательский Мордовский государственный университет им. Н. П. Огарёва
12. Потапенко Владимир Иванович, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
13. Роговец Анастасия Андреевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
14. Семенова Ксения Владимировна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова
15. Тюлюсов Никита Сергеевич, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
16. Уварова Диана Александровна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова
17. Череватюк Алёна Игоревна, Московский государственный лингвистический университет
18. Чупрунова Алина Алексеевна, ВГУ РГФ
19. Шаулова Мария Сергеевна, МГЛУ

Участие в конкурсе письменного перевода: испанский язык

Ауд. 4204

1. Васильева Арина Александровна, Московский государственный лингвистический университет
2. Гарифулина Алина Ирековна, Московский государственный лингвистический университет
3. Гарькавый Владимир Константинович, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова
4. Гольцева Яна Эдуардовна, МГЛУ
5. Гонова Алина Ивановна, Московский государственный лингвистический университет

6. Густов Егор Евгеньевич, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова
7. Елисеева Ульяна Александровна, МГУ им. Н. П. Огарёва
8. Зарайская Дарья Андреевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова
9. Ильина Эвелина Алексеевна, МГЛУ
10. Калошина Полина Дмитриевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова
11. Комиссарова Анастасия Игоревна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова
12. Кузнецова Анна Александровна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова
13. Лыкин Дмитрий Александрович, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
14. Микешина Ольга Сергеевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
15. Микитюк Елизавета Вадимовна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова
16. Пашкова Александра Сергеевна, СПбПУ
17. Платонова Екатерина Антоновна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова
18. Погосян Ромела Гагиковна, Московский государственный лингвистический университет
19. Рудь Дарья Дмитриевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
20. Свечникова Елизавета Андреевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
21. Секрий Даниил Сергеевич, МГЛУ им. Мориса Тореза
22. Усова Ирина Вячеславовна, МГЛУ
23. Щанькина Полина Сергеевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова

Участие в конкурсе письменного перевода: итальянский язык

Ауд. 1315

1. Демченко Анна Александровна, Нижегородский государственный лингвистический университет
2. Мельникова Татьяна, Нижегородский государственный лингвистический университет
3. Перова Анна Игоревна, Московский государственный лингвистический университет
4. Торопкина Диана Михайловна, Московский государственный лингвистический университет
5. Улицына Екатерина Александровна, Нижегородский государственный лингвистический университет

Участие в конкурсе письменного перевода: китайский язык

Ауд. 3307

1. Визгина Елизавета Олеговна, Челябинский государственный университет

2. Голованова Валерия Олеговна, Нижегородский государственный лингвистический университет
3. Гружевская Екатерина Валерьяновна, Минский государственный лингвистический университет
4. Засухина Виктория Александровна, Челябинский государственный университет
5. Иванова Анна Дмитриевна, Челябинский государственный университет
6. Торгашова Анастасия Сергеевна, Челябинский государственный университет

Участие в конкурсе письменного перевода: японский язык

Ауд. 2209

1. Герасимова София Павловна, Московский государственный лингвистический университет
2. Гоголева Елизавета Романовна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
3. Гусак Ксения Сергеевна, МГЛУ
4. Данцева Анастасия Юрьевна, Московский государственный лингвистический университет
5. Журбина Юлия Сергеевна, МГЛУ
6. Кузнецова Кристина Максимовна, НГЛУ
7. Купцова Алёна Олеговна, МГЛУ им. Мориса Тереза
8. Мануйлова Анастасия Дмитриевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
9. Мурашко Анжелика Сергеевна, Сибирский государственный университет науки и технологий имени академика М. Ф. Решетнева
10. Савицкая Дарья Эдуардовна, Санкт-Петербургский государственный университет
11. Фирстанова Дарья Андреевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова

Участие в конкурсе устного перевода: английский язык

Группа 1

Ауд. 2306

1. Александров Максим Андреевич, Московский государственный лингвистический университет
2. Балашова Алла Германовна, Тольяттинский государственный университет
3. Барыков Кирилл Сергеевич, Тольяттинский государственный университет
4. Васильева Юлия Андреевна, Челябинский государственный университет
5. Волошина Валентина Владимировна, МГИМО-Одинцово
6. Воробьев Илья Максимович, Военный институт (инженерно-технический) Военной академии МТО им. генерала армии А.В. Хрулева
7. Галлямов Михаил Юрьевич, Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых
8. Гарифулина Алина Ирековна, Московский государственный лингвистический университет
9. Голова Дарья Игоревна, МГЛУ

10. Гольцева Яна Эдуардовна, МГЛУ
11. Гофман Сергей Викторович, НИУ МИЭТ
12. Гусева Елизавета Алексеевна, Национальный исследовательский университет «Московский институт электронной техники»
13. Гусенкова Алина Вадимовна, Владимирский государственный университет
14. Гюнгер Дарья Джемилевна, Московский государственный лингвистический университет имени Мориса Тореза
15. Дорожкин Лев Дмитриевич, Военный институт (инженерно-технический) Военной академии МТО им.генерала армии А.В. Хрулева
16. Дюбуа Ким Сергеевна, Балтийский Федеральный университет им. И. Канта
17. Ермаков Денис Андреевич, Национальный исследовательский университет «Московский институт электронной техники»
18. Ермакова Майя Игоревна, МГЛУ
19. Жалнин Егор Андреевич, Военный институт (инженерно-технический) Военной академии МТО им.генерала армии А.В. Хрулева
20. Зенина Алиса Александровна, Санкт-Петербургский политехнический университет Петра Великого
21. Иванова Яна Дмитриевна, Челябинский государственный университет
22. Ильина Эвелина Алексеевна, МГЛУ им. Мориса Тореза
23. Исаева Екатерина Алексеевна, Московский государственный лингвистический университет

Группа 2
Ауд. 2307

1. Кисляк Данила Денисович, Минский государственный лингвистический университет
2. Козлова Анна Борисовна, Казанский инновационный университет им. В. Г. Тимирязова
3. Кондратьева Елизавета Михайловна, Балтийский федеральный университет им. И. Канта
4. Короткова Полина Станиславовна, БГТУ «Военмех» им. Д. Ф. Устинова
5. Костерина Ирина Денисовна, МБОУ школа № 126 с углублённым изучением английского языка
6. Костоглот Ксения Александровна, Воронежский государственный университет
7. Куклешова Олеся Александровна, Московский государственный лингвистический университет
8. Купцова Алёна Олеговна, МГЛУ им. Мориса Тереза
9. Лемаев Артем Александрович, МГЛУ
10. Мамлева Дарья Сергеевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
11. Мерцалов Руслан Сергеевич, Казанский инновационный университет им. В. Г. Тимирязова
12. Мещерякова Александра Алексеевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
13. Микешина Ольга Сергеевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
14. Молаканова Анастасия Сергеевна, НИУ МИЭТ
15. Панова Дарья Константиновна, Московский государственный лингвистический университет им. Мориса Тореза
16. Пашкова Александра Сергеевна, СПбПУ

17. Погосян Ромела Гагиковна, Московский государственный лингвистический университет
18. Савицкая Дарья Эдуардовна, Санкт-Петербургский государственный университет
19. Свечникова Елизавета Андреевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
20. Стукалов Владислав Романович, Военный институт (инженерно-технический) Военной академии МТО им. генерала армии А.В. Хрулева
21. Торопкина Диана Михайловна, МГЛУ им. Мориса Тореза
22. Хазиева Наталья Геннадьевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
23. Череватюк Алёна Игоревна, Московский государственный лингвистический университет
- Чернова Елена Дмитриевна, НГЛУ
24. Шакарикова Анна Александровна, Санкт-Петербургский политехнический университет Петра Великого

Участие в конкурсе устного перевода: немецкий язык

Ауд. 4304

1. Александрова Мария Витальевна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова
2. Балашова Алла Германовна, Тольяттинский государственный университет
3. Варнакова Полина Ильинична, Московский государственный лингвистический университет
4. Гюнгер Дарья Джемиловна, Московский государственный лингвистический университет им. Мориса Тореза
5. Калинкина Валерия Игоревна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
6. Крджацян Карине, Московский государственный лингвистический университет
7. Лемаев Артем Александрович, МГЛУ
8. Мамлева Дарья Сергеевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
9. Молчанова Мария Сергеевна, С(А)ФУ им. М.В. Ломоносова
10. Панова Дарья Константиновна, Московский государственный лингвистический университет им. Мориса Тореза
11. Семёнова Анастасия Арсеньевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
12. Синдоян Рипсима Арменовна, Московский государственный лингвистический университет
13. Склизова Екатерина Алексеевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
14. Торопкина Диана Михайловна, МГЛУ им. Мориса Тореза
15. Черникович Ульяна Александровна, Минский государственный лингвистический университет

Участие в конкурсе устного перевода: французский язык

Ауд. 1411 (Малый актовый зал)

1. Басова Алена Юрьевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
2. Борисова Ая Павловна, Московский государственный лингвистический университет

3. Князева Юлия Павловна, НГЛУ
4. Кравченко, Надя Мария, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова
5. Куклешова Олеся Александровна, Московский государственный лингвистический университет
6. Лунева Светлана Сергеевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
7. Маркова Жанна Евгеньевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
8. Марци Марта, Московский государственный лингвистический университет
9. Роговец Анастасия Андреевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
10. Тюлюсов Никита Сергеевич, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
11. Чернова Елена Дмитриевна, НГЛУ
12. Шаулова Мария Сергеевна, МГЛУ

Участие в конкурсе устного перевода: испанский язык

Ауд. 2307

1. Васильева Арина Александровна, Московский государственный лингвистический университет
2. Гарифулина Алина Ирековна, Московский государственный лингвистический университет
3. Голова Дарья Игоревна, МГЛУ
4. Ильина Эвелина Алексеевна, МГЛУ им. Мориса Тореза
5. Мещерякова Александра Алексеевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
6. Микешина Ольга Сергеевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
7. Пашкова Александра Сергеевна, СПбПУ
8. Погосян Ромела Гагиковна, Московский государственный лингвистический университет
9. Рудь Дарья Дмитриевна, НГЛУ им. Н. А. Добролюбова
10. Усова Ирина Вячеславовна, МГЛУ

Участие в конкурсе устного перевода: итальянский язык

Ауд. 2214

1. Геворкян Рианна Арамаисовна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова
2. Козленков Максим Игоревич, Московский государственный лингвистический университет
3. Мельникова Татьяна Игоревна, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова

Участие в конкурсе устного перевода: китайский язык

Ауд. 2208

1. Визгина Елизавета Олеговна, ЧелГУ

2. Гружевская Екатерина Валерьяновна, Минский государственный лингвистический университет
3. Засухина Виктория Александровна, Челябинский государственный университет
4. Иванова Анна Дмитриевна, ЧелГУ
5. Торгашова Анастасия Сергеевна, ЧелГУ

Участие в конкурсе устного перевода: японский язык

Ауд. 2214

1. Журбина Юлия Сергеевна, МГЛУ
2. Купцова Алёна Олеговна, МГЛУ им. Мориса Тереза
3. Морозова Анна Сергеевна, МГЛУ
4. Савицкая Дарья Эдуардовна, Санкт-Петербургский государственный университет
5. Савченко Никита Николаевич, Московский государственный лингвистический университет

Вузы-партнеры

1. Балтийский государственный технический университет «Военмех» им. Д.Ф. Устинова
2. Балтийский федеральный университет им. Иммануила Канта
3. Владимирский государственный университет им. Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых
4. Военный институт (инженерно-технический) Военной академии МТО им. генерала армии А.В. Хрулева
5. Волгоградский государственный университет
6. Воронежский государственный университет
7. Иркутский государственный университет
8. Казанский инновационный университет им. В.Г. Тимирязова
9. Комсомольский-на-Амуре государственный университет
10. Курский государственный университет
11. Луганский государственный университет им. Владимира Даля
12. Минский государственный лингвистический университет (Республика Беларусь)
13. Московский институт международных отношений (Одинцовский филиал)
14. Московский государственный лингвистический университет
15. Национальный исследовательский университет Мордовский государственный университет им. Н.П. Огарева
16. Национальный исследовательский университет «Московский институт электронной техники»
17. Оренбургский государственный университет
18. Пензенский государственный университет
19. Санкт-Петербургский государственный университет
20. Санкт-Петербургский политехнический университет Петра Великого
21. Северо-Кавказский федеральный университет

22. Сибирский государственный университет науки технологий им. академика М.Ф. Решетнёва
23. Тольяттинский государственный университет
24. Уральский федеральный университет
25. Челябинский государственный университет
26. Ярославский государственный педагогический университет им. К.Д. Ушинского